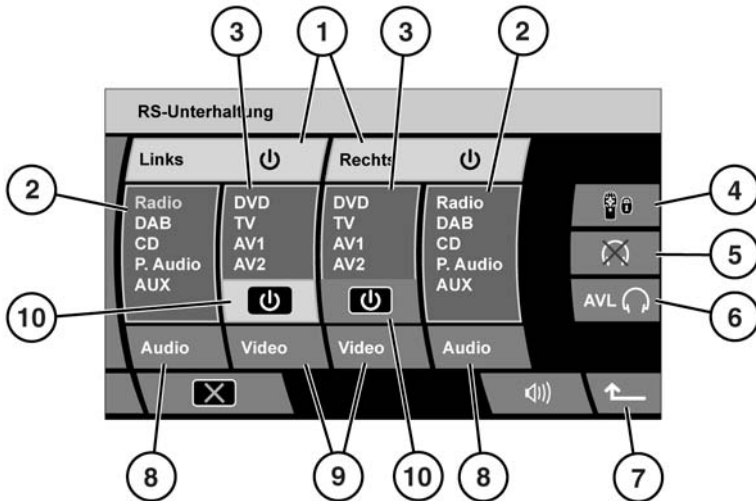


BEDIENBILDSCHIRM



SL1543 GER

1. Bildschirm hinten **links** und **rechts** ein/aus
2. Audioquellen-Anzeigen
3. Videoquellen-Anzeigen
4. Fernbedienungssperre: Verhindert die Auswahl über die Fernbedienung.
5. Kopfhörer stumm
6. **AVL** – Beschränkung der Kopfhörerlautstärke: Beschränkt die Kopfhörerlautstärke auf 27 Dezibel.
7. Rückkehr zum vorherigen Bildschirm
8. Auswahl der **Audio**quelle
9. Auswahl der **Video**quelle
10. Video ein/aus

Hinweis: Die Abbildung zeigt alle vorgesehenen Audio- und Videooptionen.

EINFÜHRUNG IN DAS FOND-MULTIMEDIASYSTEM (RSE)

Das RSE-System besteht aus zwei Bildschirmen. Von den Fahrgästen im Fond können separate Programme gesehen bzw. gehört werden. Die Bedienung kann von den Insassen auf den Vordersitzen gesteuert werden. Audio- und Videoprogramme für eine oder beide Hälften des Fond-Multimediasystems können über den Bedienbildschirm gesteuert werden. Die RSE-Fernbedienung kann gesperrt, die Kopfhörer können stumm geschaltet und die Kopfhörerlautstärke kann begrenzt werden.



Das Fahrgast-Multimediasystem darf nur verwendet werden, sofern dies gefahrlos möglich ist. Es darf nicht verwendet werden, wenn der Fahrer dadurch abgelenkt werden kann. Eine Ablenkung des Fahrers kann zu Unfällen mit schweren bzw. tödlichen Verletzungen führen.



Den Motor während einer längeren Benutzung des RSE-Systems stets laufen lassen, da ansonsten die Batterie entladen werden kann.

EINSCHALTEN DES RSE

Einschalten eines Fond-Bildschirms:

1. Vom Startmenü aus **RS-Unterhaltung** auswählen.
2. Auf dem Bedienbildschirm je nach Bedarf **Links**, **Rechts** oder beide auswählen.

Hinweis: Wird ein Fond-Bildschirm eingeschaltet, wird die letzte Audio- oder Videoquelle des betreffenden Bildschirms wiedergegeben. Handelt es sich bei dieser Wiedergabequelle um eine DVD, wird die Wiedergabe an dem Punkt fortgesetzt, an dem sie zuvor unterbrochen wurde. Handelt es sich bei der Wiedergabequelle um ein Fernsehprogramm und wird der gewünschte Sender nicht angezeigt, mit der Fernbedienung oder über den vorderen Bildschirm den Sender wieder einstellen.



Kinder müssen immer beaufsichtigt werden und dürfen nur altersgerechte Programme sehen/anhören.

Zum vollständigen Ausschalten des Fond-Bildschirms die entsprechende **Links**, **Rechts** oder beide erneut auswählen.

Um nur die Videoquelle für einen Fond-Bildschirm auszuschalten, die entsprechende Ein/Aus-Schaltfläche für **Video** berühren. Die Hintergrundbeleuchtung des Bildschirms bleibt eingeschaltet, so dass Informationen und Meldungen angezeigt werden können. Zum Einschalten des Bildschirms dieselbe Schaltfläche erneut berühren.

STEUERUNG DES FOND-MULTIMEDIASYSTEMS ÜBER DEN BEDIENBILDSCHIRM

Wird der Bedienbildschirm angezeigt, ist die Fernbedienung des Fond-Multimediasystems gesperrt. Die RSE-Elemente funktionieren nur, wenn sie über den Bedienbildschirm eingeschaltet werden.

Auswählen einer Audioquelle

Der Bedienbildschirm zeigt eine Auswahl von Audioquellen an: **Radio**, **DAB**, **CD**, **Audio extern** und **AUX**.

Auswählen einer Audioquelle:

1. Eine **Audio**-Schaltfläche mehrmals berühren, bis der gewünschte Audiotyp markiert wird.
2. Nach zwei Sekunden ohne eine weitere Auswahl beginnt die Wiedergabe der gewählten Audioquelle.

Hinweis: Während der Wiedergabe einer Videoquelle kann eine alternative Audioquelle ausgewählt werden.

Auswählen einer Videoquelle

Der Bedienbildschirm zeigt eine Auswahl von Videoquellen an: **DVD**, **TV**, **AV1** und **AV2**.

Auswählen einer Videoquelle:

1. Eine **Video**-Schaltfläche wiederholt berühren, bis die gewünschte Videoquelle markiert ist.
2. Nach zwei Sekunden ohne eine weitere Auswahl beginnt die Wiedergabe der gewählten Videoquelle.

Hinweis: Wird eine neue Videoquelle ausgewählt, wird die Audioquelle immer entsprechend synchronisiert. Wird anschließend jedoch eine andere Audioquelle ausgewählt, kann eine Synchronisierung wieder durch ein langes Berühren der jeweiligen **Audio**-Schaltfläche erzielt werden.

Fernbedienungssperre

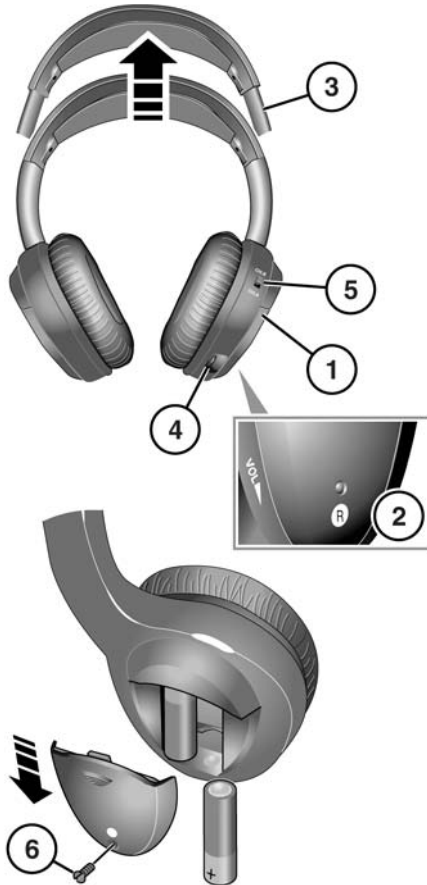
Die RSE-Fernbedienung kann gesperrt werden, so dass keine Funktionen ausgewählt werden können.

Die RSE-Sperrschaltfläche berühren. Zur Reaktivierung der Fernbedienung erneut berühren.

Hinweis: Nach dem Aus- und erneuten Einschalten der Zündung sowie nach der Türverriegelung wird die Sperrschaltfläche für das Fond-Multimediasystem automatisch deaktiviert.

INFRAROT-KOPFHÖRER

Hinweis: Diese Infrarot-Kopfhörer sind nicht für den Gebrauch durch einen Vordersitzinsassen oder außerhalb des Fahrzeugs bestimmt.



SL1663

1. EIN/AUS-Taste
2. Kontrollleuchte **INGESCHALTET**
3. Kopfhörerbügelverstellung
4. Lautstärkeregler **VOL**
5. Kanalooptionen **CH.A** (Kanal A) und **CH.B** (Kanal B) für den rechten bzw. den linken Bildschirm
6. **Befestigungsschraube des Batteriefachdeckels**
Es sind zwei AAA-Batterien erforderlich.

Wenden Sie beim Einstellen des Bügels keine übermäßige Kraft auf.

Den entsprechenden Kanal für den linken bzw. rechten Bildschirm auswählen.

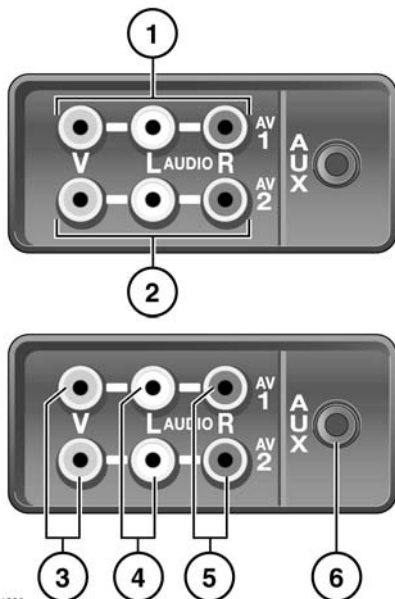
Hinweis: Die Außenseiten der Kopfhörermuscheln müssen die Infrarotübertragung des Senders in der Dachkonsole empfangen können. Hindernisse verhindern die ordnungsgemäße Funktion.

Müssen die Batterien ausgetauscht werden, macht sich das durch eine Verschlechterung der Klang- und Lautstärkequalität bemerkbar. Die Befestigung der Batterieabdeckung entfernen und die Abdeckung herauschieben. Beide Batterien durch neue ersetzen. Die Abdeckung wieder anbringen.

ZUSATZGERÄTEANSCHLÜSSE

Fondinsassen können Geräte wie USB-Geräte, iPods®, Spielekonsolen, tragbare Audio-/Video-Player oder eine Videokamera zur Wiedergabe anschließen.

Über die beiden Anschlüsse für Zusatzgeräte **AV1** und **AV2** ermöglicht den Fondinsassen die getrennte oder gemeinsame Nutzung externer Geräte.



SL1526

1. AV1
2. AV2
3. Videoeingang: gelb
4. Audioeingang: weiß – linker Kanal
5. Audioeingang: rot – rechter Kanal
6. AUX-Buchse für einen 3,5-mm-Klinkenstecker

Für die Wiedergabe einer Audioquelle wird die weiße Buchse für Monobetrieb bzw. werden die weiße und die rote Buchse für Stereobetrieb verwendet. Zur Wiedergabe einer Videoquelle das gelbe Kabel anschließen.

Hinweis: Videosignale werden nur auf den Videobildschirmen in den Kopfstützen der Vordersitze wiedergegeben.

Im Modus **AUX** (Zusatzgerät) können zusätzliche Geräte an das Audiosystem des Fahrzeugs angeschlossen werden. Geräte wie Walkmans, MP3-Player, iPods®, tragbare Navigationssysteme usw. können mit dem Audiosystem des Fahrzeugs verbunden werden.

Hinweis: iPod Shuffle® wird unterstützt, wenn das Gerät am Zusatzgeräteanschluss angeschlossen wird.

USB- und iPod®-Anschlüsse befinden sich vorn im Fahrzeug.



Nicht befestigte Gegenstände im Fahrgastraum können bei einem Unfall oder einer Vollbremsung schwere bzw. tödliche Verletzungen verursachen. Alle Zusatzgeräte müssen sicher befestigt sein.



Zusatzgeräte können während des Betriebs Wärme erzeugen. Die Geräte daher nicht auf die Polsterung oder Teppiche im Fahrzeug legen.



Vor dem Anschluss von Zusatzgeräten sicherstellen, dass sich diese für die Nutzung im Fahrzeug eignen.



Die Zusatzgeräte müssen über eine eigene Stromquelle verfügen oder mit einem geeigneten Adapter an die Stromversorgung des Fahrzeugs angeschlossen werden.

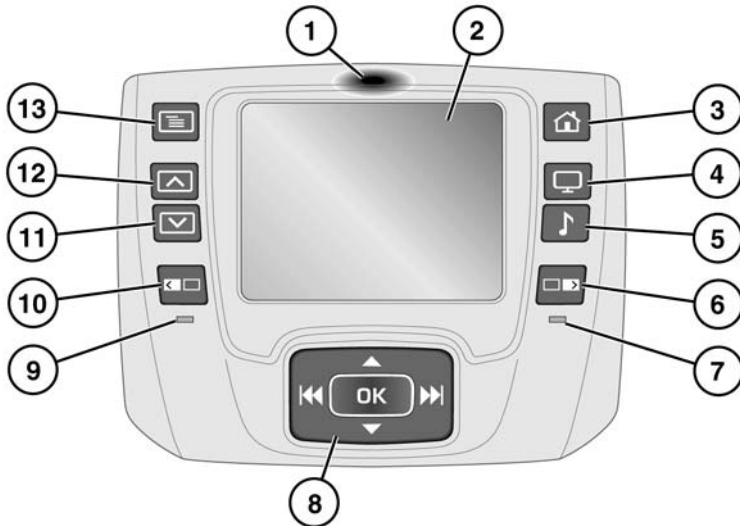


Netzgeräte, Trafos, Adapterkabel usw. sind von einem Fachmann zu installieren, damit ein sicherer Betrieb gewährleistet ist und Schäden an der Fahrzeugelektrik vermieden werden.



Zusatzgeräte dürfen nicht vom Fahrer verwendet werden. Sie dürfen nicht verwendet werden, wenn der Fahrer dadurch abgelenkt werden kann.

TOUCHSCREEN-FERNBEDIENUNG



SL1715

Hinweis: Tasten sind die physischen Bedienelemente auf der Fernbedienung. Schaltflächen sind die virtuellen Tasten auf dem Touchscreen.

1. Drücken, um die Fernbedienung in der Halterung zu entriegeln.



Zum Entnehmen der Fernbedienung nicht auf den Touchscreen drücken.

2. Touchscreen: Bei der Auswahl eines Videobildschirms (6 oder 10), wird der Fernbedienungstouchscreen aktiviert.
3. Diese Taste kann jederzeit zum Aufrufen des Startmenüs verwendet werden.
4. Videoquellen: Mehrmals drücken, um durch die Optionen zu blättern.
5. Audioquellen: Mehrmals drücken, um durch die Optionen zu blättern.
6. Rechter Videobildschirm: Aktiviert den Touchscreen zur Bedienung des rechten Videobildschirms.

7. Rechte Kontrollleuchte: Leuchtet auf, wenn der rechte Videobildschirm ausgewählt ist.
8. Steuerung von Cursorbewegung und Optionsauswahl: Die Tastenverwendung variiert je nach der ausgewählten Audio- oder Videoquelle. Bei einer DVD- oder CD-Quelle können die Vorwärts- und Rückwärts-Tasten gedrückt gehalten werden, um zu den vorherigen oder nächsten Kapiteln oder Titeln zu gelangen.
9. Linke Kontrollleuchte: Leuchtet auf, wenn der linke Videobildschirm ausgewählt ist.
10. Linker Videobildschirm: Aktiviert den Touchscreen zur Bedienung des linken Videobildschirms.
11. Videobildschirmeinstellungen – verringern.
12. Videobildschirmeinstellungen – erhöhen.
13. Videobildschirmeinstellungen: Mehrmals drücken, um durch die Einstelloptionen zu blättern.

Hinweis: Die Fernbedienung ist ohne Funktion, wenn der vordere Bedienbildschirm aktiviert ist.

ENTRIEGLN DER FERNBEDIENUNG



Die Fernbedienung nicht direktem Sonnenlicht aussetzen. Wird sie extremen Temperaturen ausgesetzt, kann dies die Batterie beschädigen.

Solange die Fernbedienung verstaubt ist, wird die Batterie aufgeladen.

Entlädt sich die Batterie während der Nutzung, wird die Meldung **Warnung niedriger Akkustand** angezeigt.

Hinweis: Die Batterie kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Wenn eine Ersatzbatterie benötigt wird, wenden Sie sich an Ihren Land Rover Vertragspartner.

Die Fernbedienung ist erst funktionsbereit, nachdem sie von der mittleren Rücksitz-Armlehne entnommen wurde.

Um sie aus der Halterung zu entnehmen, die Fernbedienung zunächst an Punkt **1** nach unten drücken, um sie zu entriegeln.



Nicht versuchen, die Fernbedienung zu entnehmen, bevor sie entriegelt ist.

Hinweis: Die Fernbedienung kommuniziert mit dem Videobildschirm über eine Infrarotverbindung. Daher muss sie bei einer Auswahl auf den entsprechenden Videobildschirm gerichtet werden.



SL1716 GER

Auf dem Fernbedienungsbildschirm werden mehrere Tasten angezeigt, die gedrückt werden können.

Die Fernbedienung auf den entsprechenden Videobildschirm richten und die Taste für den linken oder rechten Videobildschirm auswählen.

Das **Startmenü** wird angezeigt.

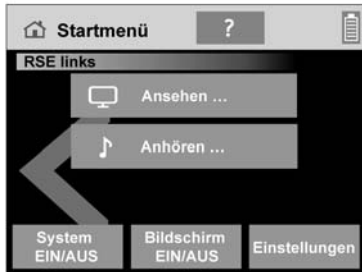
Um den Videobildschirm einzuschalten, **Bildschirm EIN/AUS** auswählen.

TOUCHSCREENKOPFZEILE

Oben auf dem Touchscreen befinden sich mehrere Elemente für die einfache Nutzung und Navigation.

- Titel des aktuell angezeigten Menüs
- Hilfesymbol (?): Berühren, um einen Hilfebildschirm für das aktuelle Menü anzuzeigen.
- Zurück-Symbol: Zur Rückkehr zum vorherigen Menü berühren.
- Batteriestandsanzeige: Nur zur Information

STARTMENÜOPTIONEN



SL1717 GER

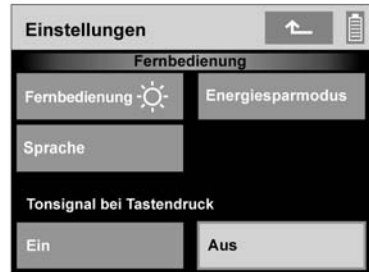
Beschreibung der Schaltflächen:

Anhören zeigt die Schaltflächen für die Audiooptionen an.

Ansehen zeigt die Schaltflächen für die Videooptionen an.

Die Schaltfläche **System EIN/AUS** berühren, um eine Seite des Fond-Multimediasystems ganz auszuschalten. Zum Einschalten erneut berühren.

Die Schaltfläche **Bildschirm EIN/AUS** berühren, um einen Videobildschirm auszuschalten, die Audioquelle jedoch weiter abzuspielen. Zum Einschalten erneut berühren.



SL1718 GER

Zum Aufrufen der folgenden Funktionen die Schaltfläche **Einstellungen** berühren:

- Einstellen der Helligkeit des Fernbedienung-Touchscreen bzw. Umschalten in den Nachtmodus
- Auswählen einer Zeit für den Energiesparmodus (es stehen drei Optionen zur Verfügung)
- Auswahl der Displaysprache
- Ein- bzw. Ausschalten des Signaltons

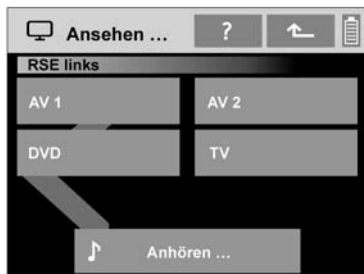
Einige Untermenüs zeigen eine Version der folgenden Menübedienelemente an.



SL1719 GER

Die Anzeige bezieht sich auf das Bedienelement unterhalb des Touchscreens. Seine Nutzung variiert je nach Audio- oder Videoquellenauswahl.

MENÜ ANSEHEN



SL1720 GER

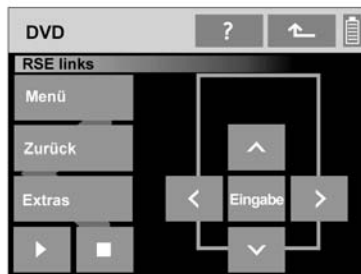
AV1 oder **AV2** auswählen, wenn ein Audiogerät über die AV1- oder AV2-Buchsen angeschlossen ist. Siehe Seite **160, ZUSATZGERÄTEANSCHLÜSSE**.

DVD auswählen, um zum **DVD**-Bedienmenü zu gelangen.

TV auswählen, um zum **TV**-Bedienmenü zu gelangen.

Anhören auswählen, um zum Menü **Anhören** zu gelangen.

DVD-MENÜ



SL1721 GER

Beschreibung der Schaltflächen:

- **Menü** – zeigt das DVD-Menü auf dem Videobildschirm an.
- **Zurück** – zeigt das vorherige DVD-Menü auf dem Videobildschirm an.
- **Extras** – zeigt das DVD-Untermenü **Extras** an.
- **Wiedergabesymbol** – Wiedergabe der DVD.
- **Stoppsymbol** – erstes Drücken: Anhalten der DVD, zweites Drücken: Abbrechen der Wiedergabe.
- **Menübedienelemente** – führt durch die Videobildschirmoptionen. Mit **Eingabe** eine Auswahl treffen.

UNTERMENÜ EXTRAS



SL1722 GER

Wird das Untermenü **Extras** angezeigt, können weitere Detailveränderungen am DVD-Programm vorgenommen werden. Es können Informationen angezeigt und das Videoformat passend zur DVD eingestellt werden.

TV-MENÜ

Beschreibung der Schaltflächen:

- **Autom./Manuell** – Umschalten zwischen automatischem und manuellem Einstellen. Zum Suchen von TV-Kanälen die Tastenbedienelemente verwenden.

MENÜ ANHÖREN

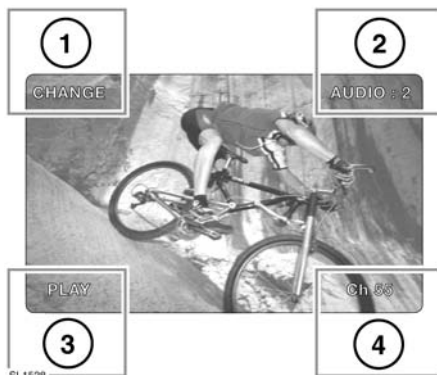


SL1723 GER

Beschreibung der Schaltflächen:

- **Radio** – auswählen, um zum **Radio**-Menü zu gelangen. Mit der **Band**-Schaltfläche durch die verfügbaren Wellenbänder navigieren. Die Einstellungen mit der Tastenbedienelementen verändern.
- **AUX** – Auswahl der Zusatzaudiogeräte, die über die AUX-Buchse angeschlossen sind. Siehe Seite **160, ZUSATZGERÄTE-ANSCHLÜSSE**.
- **Tragbares Audiogerät** – Auswahl des tragbaren Audiogeräts, das über den USB- oder iPod®-Anschluss angeschlossen ist. Die Einstellungen mit der Tastenbedienelementen verändern.
- **CD** – Auswahl der gerade geladenen CD. Die Einstellungen mit der Tastenbedienelementen verändern.
- **Videoquelle** – auswählen, um den Audioteil einer Videoquelle zu hören.
- **DAB-Radio** – berühren, um zum **DAB-Radio**-Menü zu gelangen. Mit der **Band**-Schaltfläche durch die verfügbaren Wellenbänder navigieren. Die Einstellungen mit der Tastenbedienelementen verändern.
- **Ansehen** – auswählen, um zum Menü **Ansehen** zu gelangen.

BILDSCHIRM-INFORMATIONEN



1. Bereich für CD- und DVD-Feedback und -Informationen
2. Meldungen über ungültige Anweisungen und Audiokanalinformationen
3. CD-/DVD-Feedback und -Informationen
4. Bereich für TV-Informationen

FOND-BILDSCHIRMEINSTELLUNGEN

Die Bildschirmenüs aufrufen. Mehrmals drücken, um durch die Einstelloptionen zu blättern.

Sobald die gewünschte Option markiert ist, kann die ausgewählte Einstellung erhöht bzw. verringert werden.

Zu den Optionen gehören u. a.:

- BRIGHT (Bildschirmhelligkeit)
- COLOUR (Bildschirmfarbe)
- DIMMER (AUTO, DAY und NIGHT) (Automatik, Tag und Nacht)
DAY ist die Einstellung mit der größten Helligkeit. NIGHT ist die Einstellung mit der geringsten Helligkeit.
- DIMMER LEVEL (Dimmerwert) (Feineinstellung der Dimmerhelligkeit)
- DISPLAY MODE (Anzeigemodus) (Anpassung des Bildformats an das angezeigte Videomedium)
- NTSC/PAL (VideosignalfORMAT)

VIDEOSIGNALFORMAT

Wird die Videoformatoption markiert, ist AUTO die empfohlene Einstellung.

Das **NTSC**-Format (National Television System Committee) wird in Nordamerika verwendet.

Das **PAL**-Format (Phase Alternating Line) wird in Großbritannien und in zahlreichen anderen Ländern genutzt.

Der Bildschirm **Reset to defaults** (Zurücksetzen auf Standardeinstellungen) ermöglicht das Zurücksetzen der Bildschirmeinstellungen. Alle Bildschirmeinstellungen werden auf ihre Standardeinstellungen zurückgesetzt.

DVD-REGIONALCODES

Wird eine DVD mit einem falschen Regionalcode in den DVD-Player eingelegt, erscheint auf den Bildschirmen die Meldung **REGION CODE VIOLATION** (falscher Regionalcode).

Hinweis: Der DVD-Player kann nur DVDs wiedergeben, die den Regionalcode des Gebiets tragen, in dem das Fahrzeug gekauft wurde, bzw. DVDs, die für die Wiedergabe in allen Regionen codiert sind.

Regional-code	Regionen
0	Alle Regionen
1	USA, US-Territorien und Kanada
2	Europa, Japan, Südafrika, Naher Osten
3	Südostasien, Ostasien (einschließlich Hongkong)
4	Australien, Neuseeland, Pazifische Inseln, Mittelamerika, Mexiko, Südamerika, Karibik
5	Indien, Afrika, Russland und ehemalige Staaten der Sowjetunion
6	China
9	Regionsfrei

EWG-KONFORMITÄT

Diese Geräte entsprechen den aktuell geltenden europäischen bzw. den harmonisierten nationalen Richtlinien. Mit der Kennzeichnung wird die Konformität dieses Geräts mit den geltenden Spezifikationen für die elektromagnetische Kompatibilität garantiert. Das bedeutet, dass von diesem Gerät ausgehende Störeinflüsse auf andere elektrische/elektronische Geräte sowie Störeinflüsse von anderen elektrischen/elektronischen Geräten auf dieses Gerät weitgehend ausgeschlossen werden können.

Derzeit gültige Kennzeichnungen:

Das **E**-Symbol gemäß der europäischen Kfz-EMV-Richtlinie 95/54/EG, gestattet auch den Betrieb in Kraftfahrzeugen (Fahrzeugklasse M, N und O) mit Zulassung nach dem 01.01.1996.

		THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS: (1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE. (2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRABLE OPERATION.
DVD VIDEO/VIDEO CD/CD PLAYER 12V D.C. NEGATIVE GND.		PRODUCT IS CERTIFIED BY THE MANUFACTURER TO COMPLY WITH FCC RULES 15 OF SUBCHAPTER J APPLICATION AT THE DATE OF MANUFACTURE.
R9KWA MADE IN JAPAN		Manufactured under license from Dolby Laboratories, "Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential Unpublished Works, © 1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. All rights reserved.
 020819  N18		PART NO. Main Ver. VIDEO Ver. PURPLE
Apparatus Claims of U.S. Patent Nos. 4,631,805; 4,577,215; 4,818,596, and 4,907,093 licensed for limited viewing uses only.		
"DTS" and "DTS DIGITAL OUT" are trademarks of Digital Theater Systems, Inc.		

		
AH42-19G291-AA FI1TA 010709		12V
MADE IN HUNGARY BY VISTON MODEL: 15AC		
VISTON P/N: VMAPGF-90744-DA SERIAL NO: V05000064		
		
V05000064		
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference and (2) This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.		

	
PART NO. YIP500340	
SUPPLIER R9KWA	
Contains Mercury-Don't Put in Trash-Recycle or Dispose as Hazardous Waste.	
THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS: (1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE. (2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRABLE OPERATION.	
 020815	 N18

	
PART NO. Y1L000053	
	
SUPPLIER R9KWA	
THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS: (1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE. (2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRABLE OPERATION.	
 020816	 N18

SL 1529